

2 Timoteo

Köp na tye i buk ka Timoteo më ariö

Waraga ka Paulo më ariö both Timoteo makö thama mërë na thwönë both Timoteo, na calö awodhe na könyö ën. Wi köp na pîrë tēk ënë më dangö köp kibēc. Paulo ömiö thama ëka öcükö cwiny Timoteo më mëdërë më miö caden i kom Yecu Kiricito, më cung na tēk i kom pwony më Emuth na Bër ëka kî Cîk na Cön, më tio tic mërë na calö apwony ëka atit köp k'Obanga, i karë më can kibēc ëka i karë na jîi bino pyem ködë.

Paulo öcükö Timoteo më gwökërë ëk kür ödöny i pyem më mingo na köny mërë ope, ëntö balö jö na winyo köp mingo nonu.

Na lübërë kî köp ni kibēc, Paulo po wi Timoteo i kom apor më kwö mërë ëka tyën köp—më yee mërë, diö cwiny, mar, dangö can i karë më ayela.

Moth n'öya kî both Paulo.

¹ Waraga ni öya kî both Paulo n'obedo akwëna ka Kiricito Yecu pî miti k'Obanga, na lübërë kî cikërë mërë më miö onu kwö na tye i Kiricito Yecu.

² Both Timoteo athîna na an amarö:

Obanga Apap ëka Kiricito Yecu Rwoth onu ömîi bothi gum, kîca, ëka kuc.

Paulo öpwöyö Obanga pî Timoteo

³ An amîö pwöc both Obanga, na an atio bothe kî thama n'atîr, kite na kwerena otio ginî bothe. Kiceng ëka kiwor an apo piri i lëgana.

⁴ Ka an apo i kom pii wangi, mïö athamö më nënöni, ëk ka twërë apong kï yom cwiny.

⁵ An apo i kom yeeni na twodo mörö ope ië, n'öcakö bedo both adhani Loi ëka ayani Yuneki, ëka an angeo nï yee nön tye bothi thon.

⁶ Pï tyën köp ni an apo wii më tic kï mïc n'Obanga omii i karë na an aketho cïnga i wii.

⁷ Pïen Obanga ba ömïö onu cwiny më lworö, ëntö cwiny na mïö onu tükö, mar ëka gwökërë kën jö.

⁸ Dong pï manön lewic kür ömakï më mïö caden i kom Rwoth onu, onyo i koma na an abedo amabuc mërë. Kï tükö n'Obanga mii, yubiri më dangö can köda pï köp më Emuth na Bër.

⁹ Ën ölarö onu ëka ocwodo onu më bedo jögë na leng—pathï pï gin mörö na onu ëtimö ëntö pï tyën köp më yüb mërë ëka kïca. Kïca ni ëmïö both onu i Kiricito Yecu na bara ecweo lobo,

¹⁰ ëntö kobedi dong enyutho ökö both onu i bino k'Alar onu Kiricito Yecu n'ökwanyö thöö ökö ëka okelo kwö na bedo na twal n'onen kanya leng pï köp më Emuth na Bër.

¹¹ Obanga öyëra na calö akwëna ëka apwony më titö Emuth na Bër ni.

¹² Man ënë gin n'ömïö an atye ka limö can kobedini. Ëntö an lewic ba ömaka, pïen an angeo ngat na yeena ocung i kome ëka angeo nï ën twërö gwökö na bër gin n'eketho i cïnga naka i nïnö nön.

¹³ Köp na in iwinyo kï botha, gwök na calö gin na pïrgï tük më pwony, kï yee ëka mar na tye i Kiricito Yecu.

¹⁴ Gwök gin na bër n'eketho i cingi pï tükö ka Tipo Naleng na bedo iï onu.

¹⁵ In ingeo nĩ jö kibēc na bedo gĩnĩ ĩ Acia öwēka gĩnĩ ökö, ēka Pugelo gĩn kĩ Kermogen tye gĩnĩ ĩ kin-gĩ.

¹⁶ An alēgö nĩ Rwoth myero obed kĩ kĩa ĩ kom pacö k'Oneciporo, piēn ēn obedo ka kweo cwinya ēka lewic ba obino ömakö ēn ĩ koma ĩ karē n'etwea ĩ buc.

¹⁷ Entö ĩ karē na ēn othuno ĩ Roma, obedo ka rangöna rwök naka obino onwonga.

¹⁸ An alēgö nĩ Rwoth myero ömĩi ēn onwong kĩa na yaa kĩ both Rwoth ĩ nĩnö nön! In ingeo na bër rwök kit köny na pol na ēn ökönya ködē ĩ Epeco.

2

Acikari na bër ka Yecu

¹ Timoteo, athĩna, cung na tēk ĩ kĩa n'ēmĩö both onu ĩ Kiricito Yecu.

² Gĩn na ĩn iwinyo kĩ botha ĩ nyim ecaden na pol, ĩn thon ikob both jö na genere na römö pwonyo kĩ jö nököñē.

³ Dang gĩn na rac n'ētĩmö ĩ komi kanya acēl ködwa, calö acikari na bër ka Kiricito Yecu.

⁴ Acikari mörö ope na tye ĩ dhö tic na mĩö tic kĩ yökö bodo wie, piēn thama mērē tye nĩ myero eyom cwiny adit n'öcöō ēn ĩ acikari.

⁵ Röm aröma, ka ngat na tye ka pyem ĩ ngwēc, ba twērö löönö ngwēc ka ba ölübö cĩk mē ngwēc.

⁶ Apur n'otio tic na tēk ēnē myero öcak camö gĩn n'öcēk kĩ ĩ pwodho mērē.

⁷ Tham pĩ gĩn na an atye ka kobo. Rwoth bino mĩöni kite mē nĩang ĩ kom jami nĩ kibēc.

⁸ Po i kom Yecu Kiricito, akwar Daudi n'Obanga ocero ki kin jo n'othöo. Man enë köpna më Emuth na Bër,

⁹ na an atye ka limö can pïrë, nakun etwea ki nyör calö abal. Entö köp k'Obanga ba etweo.

¹⁰ Pï manön enë gin n'ömiö atye ka limö can kibëc pï jo n'ëyërogï, ëk gin thon onwong larë na tye i Kiricito Yecu, kanya acël ki dheo na ba thum.

¹¹ Man enë köp më adyer:

Ka onu ëthöo ködë,

onu thon ebino kwö kanya acël ködë;

¹² ka onu ëdangö can,

onu thon ebino löc kanya acël ködë.

Ka onu ëkwërö ën,

ën thon bino kwërö onu,

¹³ ka onu ba egenere,

ën gire genere naka naka,

pïën ën ba twërö kwërë kënë.

Atic n'Obanga pwöyö

¹⁴ Bed ka po wi jo k'Obanga i kom köp ni, ëka icikgi dökï i nyim Obanga ëk öwëk ginï pyem i kom köp mökö; pïën manön ba bino könyö ngat mörö, ëntö balö jo kibëc na winyo.

¹⁵ Tïm ki tøk më miri keni both Obanga na calö atic n'ëpwöyö, atic na lewic myero kür ömakï ëka makö köp më adyer i yoo n'atïr.

¹⁶ Kwër boko köp mökö na ba obedo më wörö Obanga, pïën jo na dönyö ië bino rwenyo arwenya i kite më wörö Obanga.

¹⁷ Pwonygi bino këth calö бүр na camö kom dhanö. Kumenayo gin ki Pileto tye ginï i kin jo nön,

¹⁸ n'ölökärë gini ökö ki kom köp më adyer. Gin kobo ni cer ötimërë dong ökö, ëka tye ka balö gini yee ka jö mökö.

¹⁹ Ëntö acaki thërë n'Obanga oketho tye n'ocung na tæk, na tye ki cöc i kome ni: “Rwoth ngeo jö n'obedo mëgë,” ëka ni, “Dhanö acëlacël na cwodo nying Rwoth myero ölökerë ökö ki i kom bal.”

²⁰ I öt na thwönë, ba bedo ië jami më gol ki ryal këkën, ëntö bedo ië thon jami mökö n'ëyübögi ki bao ëka lobo; mökö ëyübö pi tic na pîrë tæk ëka nökenë pi tic na pîrë ba tæk.

²¹ Ka dhanö mörö ölönyërë nakun öwëkö kite mërë na reco ökö, ën bino bedo gin më tic n'etio ködë i karë më dheo, kwö mërë bino bedo na leng, ëka bino bedo dhanö na pîrë tæk both Adwong nakun yübërë më tio tic mörö këkën na bër.

²² Pi manön, kwër miti më awobi ökö, ëntö iketh cwinyi i kite n'atir, yee, mar ki kuc, kanya acël ki jö kibëc na tye ka cwodo gini Rwoth ki i cwinygi na leng.

²³ Kwër pyem më mingo ökö na bino pi kwia piny, piën in ingeo koth pyem na calö manön kelo dhaa.

²⁴ Atic ka Rwoth myero obed ngat na ba dhaa atata, ëntö myero obed ngat n'obedo akica both jö kibëc, obed apwony na ryëk na ngeo pwony, ngat na diö cwinye.

²⁵ Obed ngat na twërö tirö jö na pyem ködë ki mwolo, ëk karë nökenë Obanga twërö miö jö nön cwiny më ngut ëk öniang gini na bër i kom köp adyer,

²⁶ cē mīō ryēkōgī dwogo ēka bino gīnī bwōth kī kom pawaka ka Catan n'onwongo mīōgī tio gin na ēn mītō.

3

Kite ka dhanō i karē mē ajiki

¹ Myero inīang unu nī i karē mē ajiki, pīny bino bedo na rac.

² Jīi bino marō komgī kēn-gī, nakun bedo jō na marō līm, jō na wakērē, jō na caō jīi, jō na yanyō jīi. Ba bino gīnī winyo enyodogī, ba bino gīnī mīō pwōc mōrō, bino bedo gīnī jō na ba leng,

³ ba tye gīnī kī mar, ba tīmō gīnī kīca both jīi, obedo gīnī jō na twakō kōp mē twodo i kom jō nōkēnē, obedo gīnī jō na mitigī ba jūkērē, jō na ger, jō na dag gīnī gin na bē,

⁴ obedo gīnī jō örörō, jō na tye atata na ba parō gīnī pīny, jō na kethere gīnī malō kēn-gī kī wakērē, jō na marō kwō na yot nakaka marō Obanga—

⁵ bino gīnī makō kite mē dini na nen kī yōkō, ēntō kwērō gīnī tēkō mērē ökō. Pokiri ökō kī i kom jō na calō manōn.

⁶ Jō mōkō tye i kin-gī na dōnyō gīnī i peci ka jō nōkēnē, cē lōō gīnī thama ka mon mōkō na tye kī görü, na pēkō mē bal obuogī ökō, na mitigī tye na papath cē bedo ka ywaōgī tungi kī tungi,

⁷ nakun pwonyere gīnī karē kībēc, ēntō ba twērō gīnī nīang i kom kōp adyer.

⁸ Jō nōn rōm arōma kī Yane ēka Yambure na yam opyem gīnī kī Muca. Gīn thon tye ka pyem kī kōp adyer i kite acēl nōn, ryēkōgī dong ōbal ökō, ēka yeegī ba tye kakarē.

⁹ Ëntö gîn ba bino mēdērē anyim piēn mingogī nōn bino ngere ökö both lwak kibēc calö mē ka Yane ēka Yambure.

Cik ka Paulo mē ajiki both Timoteo

¹⁰ Ëntö in, dong ingeo pwonyna ökö kibēc, kī kite na an abedo ka kwö ködē, yūbna kibēc inēnō, yeena, dīö cwinya, mar na an atye ködē, kī kite na an abedo ka dangö kī can ködē,

¹¹ inēnō thon kite na gîn obedo ka yelona ködē, kī can na pol—dök ingeo gîn n'ötīmērē i koma i Antiokia, i Ikonio, kī Licitra, ayelayela na pol na an anwongo. Ëntö Rwoth ölara ökö kī iē kibēc.

¹² Adyer, jö kibēc na mütö gīnī kwö i kite mē lworö Obanga i Kiricito Yecu ebino yelogī,

¹³ nakun jö na reco kī jö n'obedo gīnī etwodo bino gīnī mēdērē kī bedo na rac rwök na dong löö ökö, nakun bwölö gīnī jö nökēnē ēka gîn thon ēbwölögī.

¹⁴ Ëntö na calö in, myero imediri i gîn na in ipwonyiri iē ēka na in iyeo, nakun ingeo jö na yam opwonyi gīnī,

¹⁵ ēka kite na in ingeo kī Cöc na Leng ködē i karē mē thinoni na twērö mīöni bedo na ryäk i yoo mē larē pi yee i Kiricito Yecu.

¹⁶ Cöc na Leng kibēc ecöo pi tēkö ka Tipo Naleng k'Obanga. Könyö mē pwony, mē coko, mē tūrö kite ka dhanö, ēka mē pwonyo dhanö i yoo mē kite atir,

¹⁷ ek dhanö k'Obanga obed n'otengo, na nwongo öyübērē i yoo kibēc mē tio tic na bër kibēc.

4

¹ Aciki i nyim Obanga ēka i nyim Kiricito Yecu,

na bino ngölö köp ka jö na kwö kī jö n'öthöö, ëka ka bino dwogo më löc na calö Rwoth, an amiö cīk ni bothi:

² Tīt köp k'Obanga; bed nī yubiri i karë na bër ëka i karë na rac, tīr jīi, cokgī ëka icūk cwinygī—nakun idiö cwinyi rwök ëka kī pwony na pīrgī tēk.

³ Pīën karë tye ka bino na dhanö ba bino winyo gīnī pwony më adyer. Nakaka manön, gīn bino rangö epwonye na bino yomo cwinygī më kobo gin na ithgī mītö winyo.

⁴ Gīn bino lökō ithgī ökō kī kom köp më adyer ëka lökërë gīnī i köp mökö më ödödö.

⁵ Ëntö in, myero ibed ngat na gwökërë i karë kībëc, i dangö can, i diö cwinyi, tii tic më titö köp më Emuth na Bër, dök icob ticni kībëc na bër.

⁶ An dong ëcwök önyö remona calö gin më atyëra i wi keno tyër, ëka karëna më wëkö lobo ni dong cwök.

⁷ An dong alwënyö lwëny na bër, atyeko ngwëc, ëka agwökö yee.

⁸ Kobedi dong ëkanö nīna tok më kite atīr, na Rwoth na ngölö köp atīr bino mīö botha i nīnō nön—ëka pathī botha kēkēn, ëntö both jö kībëc na cwinygī tye ka kürö pī dwogo mërë.

Köp ka Paulo më ajiki

⁹ Tīm kī tēk më bino botha pīöpīö,

¹⁰ pīën Dema dong öwëka ökō pī marö jami më lobo ni, ëka öcīdhö ökō yo Tecalonika. Krecen öcīdhö yo Galatia, ëka Tito öcīdhö yo Dalmatia.

¹¹ Luka kënë ënë tye kanya acël köda. Nwong kom Marako ëka ibin ködë, pīën ën bër rwök ëka könä i dhö ticna.

¹² An aoro Tukiko öcïdhö yo Epeco.

¹³ Ka in ibino, kel nïna böngü na bor na yam awëkö i Teroa i pacö ka Karpo. Kel thon bukena nököne na pïrgi tøk n'ëyübö ki pyen.

¹⁴ Alegijanda n'obedo athedh mola ötimö tim na rac rwök i koma, Rwoth bino cülö ën i kom tim mërë nön.

¹⁵ In thon myero igwokiri rwök ködë, pïen ën obino opyem rwök i kom köp onu.

¹⁶ I pidona më acël, ngat mörö ope n'obino ocung pïra. Jö kibëc obino öwëka gïni ökö. Pï manön Obanga kür öngöl köp i wigï.

¹⁷ Entö Rwoth ocung ka ngeta ëka ömïa tøkö, ëk an abed ka tuco köp mërë kakarë, ëk Erok kibëc owiny gïni. Eka Rwoth obino ölara ki i dhö kibwor.

¹⁸ Rwoth bino laröna ki i kom gin na reco kibëc, ëka bino kelona na bër i ker mërë më polo. Dheo obed bothe naka naka. Amën.

Moth më ajiki

¹⁹ Moth Piricila gin k'Akwila, ki jö më pacö ka Oneciporo.

²⁰ Eracito obedo i Korinti, ëka awëkö Tropimo na two i Mileto.

²¹ Tim ki tøk ibin na bara karë më ngicö öcakërë. Yubulo omothi, Pudën gin ki Lino, Kalaudia, ëka utmegö kibëc.

²² Rwoth obed kodi. Kïca mërë obed kodwu kibëc.

Leb-Thur

Thur: Leb-Thur (New Testament+) for Uganda

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Thur)

Translation by: SIL Uganda

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 May 2025 from source files dated 10 May 2025

61e7f4da-dc0f-50a1-9dae-64ee1b392d80